

## 4ème Congrès des ministres du tourisme des pays de l'OCI

Amman – Moataz Othman

رئيس جمهورية السنغال الأستاذ عبدالله واد  
Le président de la république du  
Sénégal Abdoulay Wade.



La capitale sénégalaise, Dakar, a accueilli du 28 au 30 mars la 4ème Session du Congrès des ministres du tourisme des pays membres de l'Organisation du congrès islamique (OCI), à laquelle ont participé de nombreux ministres, directeurs et responsables d'organisme de tourisme. Les trois dernières sessions qui s'étaient tenues en Iran, en Malaisie et en Arabie Saoudite, ont affirmé que le tourisme joue un rôle central dans la consolidation des relations économiques, sociales et culturelles entre nations. Ce qui contribue à l'instauration de la sécurité, et la paix dans le monde, et par voie de conséquence, la compréhension entre peuples. Elles ont également souligné que le fait d'encourager le tourisme entre les pays membres de l'OCI serait à même de renforcer la solidarité entre-eux, d'améliorer leurs économies et d'augmenter leurs revenus.

Le Président de la république du Sénégal, Abdoulaye Wade, a ouvert les travaux du Congrès par une allocution dans laquelle il a souhaité la bienvenue aux participants, tout en les remerciant de leur visite au Sénégal. Il a souligné, en outre, les grands acquis de la Malaisie de créer un Centre du développement du tourisme entre pays de l'OCI a été retenue. Le congrès a affirmé la nécessité de résoudre par les voies pacifiques et diplomatiques les conflits qui entravent l'activité touristique, afin de préserver le droit des peuples pour le tourisme et le voyage. Il a également exprimé sa satisfaction suite à la signature d'un mémorandum de coopération entre l'Organisation mondiale de tourisme (OMT) et l'OCI. Le Congrès a aussi lancé un appel pour une plus grande compréhension entre l'ensemble des cultures, sur la base de la connaissance et du respect mutuel des spécificités de chaque peuple. Il a accueilli avec satisfaction l'adoption par l'OMT de l'arabe en tant que langue officielle de ses travaux.

De nombreuses recommandations ont été adoptées par ce Congrès. Ainsi, la proposition de la Malaisie de créer un Centre du développement du tourisme entre pays de l'OCI a été retenue. Le congrès a affirmé la nécessité de résoudre par les voies pacifiques et diplomatiques les conflits qui entravent l'activité touristique, afin de préserver le droit des peuples pour le tourisme et le voyage. Il a également exprimé sa satisfaction suite à la signature d'un mémorandum de coopération entre l'Organisation mondiale de tourisme (OMT) et l'OCI. Le Congrès a aussi lancé un appel pour une plus grande compréhension entre l'ensemble des cultures, sur la base de la connaissance et du respect mutuel des spécificités de chaque peuple. Il a accueilli avec satisfaction l'adoption par l'OMT de l'arabe en tant que langue officielle de ses travaux.

La république d'Azerbaïdjan s'est, pour sa part, proposée d'accueillir le 5ème Congrès islamique du tourisme. Le secteur privé des pays islamiques a été invité à participer aux réunions des ministres du tourisme. Le Centre islamique pour le développement du commerce (CIDC) a été aussi remercié pour les efforts qu'il a déployés en coopération avec la Banque islamique de développement (BID) pour l'organisation de l'Exposition du tourisme des pays islamiques. La proposition de la Turquie d'abriter cette Exposition a été favorablement accueillie. Sa première édition se tiendra du 15 au 18 septembre 2005. Il a été également convenu que la seconde édition de l'Exposition aura lieu à Beyrouth en 2007 et la troisième en Egypte en 2009. Il été décidé en outre que, pour plus d'efficacité, cette exposition se tiendra en même temps que le congrès des ministres du tourisme des pays islamiques.

Le congrès a exprimé, par ailleurs, son remerciement à l'Arabie Saoudite et à la Jordanie pour leur préparation du projet de Charte de préservation du patrimoine architectural des pays islamiques, ainsi qu'à la Syrie pour son projet de création d'un Centre des photos de la civilisation des pays islamiques sur Internet. Il a également lancé un appel pour faciliter le mouvement des professionnels des médias des pays islamiques, afin de servir au mieux les intérêts du tourisme dans ces pays. Le congrès a appuyé la désignation de La Mecque comme capitale culturelle du monde islamique.

Par ailleurs, il a dénoncé les actes israéliens visant la judaïsation de Jérusalem, ainsi que tous les actes terroristes qui entravent le développement du tourisme ; en affirmant que l'Islam est contre toute forme de terrorisme. Le Congrès a aussi lancé un appel pour l'allègement des mesures discriminatoires à l'encontre des Musulmans voyageant dans un certain nombre de pays. Il a exprimé sa compassion envers les victimes du Tsunami qui a dévasté l'Indonésie, la Malaisie, l'Inde, les Iles Maldives et d'autres pays et appelle à leur apporter de l'aide.

Enfin, le Congrès a exprimé ses remerciements au gouvernement et au peuple sénégalais pour le chaleureux accueil et la générosité dont ont bénéficiés les délégations ainsi que pour les dispositions prises pour la réussite des travaux de ce congrès. ■

## المؤتمر الإسلامي الرابع لوزراء السياحة في الدول الأعضاء بمنظمة العالم الإسلامي

دكار - السياحة الإسلامية



Vue de la conférence.

صورة من داخل المعرض

أقيمت في العاصمة السنغالية "دakar" خلال الفترة 28 - 30 مارس/آذار 2005 الدورة الرابعة لمؤتمر وزراء السياحة في الدول الإسلامية بحضور عدد من وزراء السياحة والأمناء والمدراء العاملين لوزارات السياحة في الدول الإسلامية. ويذكر أن الدورات الثلاثة الماضية كانت قد أقيمت في إيران وماليزيا والسعودية والتي أكدت على أن السياحة تنهض بدور محوري في تعزيز التفاعلات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية بين الأمم بما يساهم في إقرار السلم والأمن الدوليين وتحقيق التفاهم الدولي. وقد افتتح رئيس جمهورية السنغال الأستاذ عبدالله واد أعمال المؤتمر وألقى خطابا رحب فيه بالحضور وشكرهم على زيارة السنغال كما أوضح المكاسب الكبيرة التي يجنيها معظم أفراد الشعب في دول العالم جراء التنمية السياحية في بلادهم. كما قدم للحضور نبذة عن القومات السياحية في السنغال ومنها سياحة الشواطئ والبحار وسياحة المائيس (المؤتمرات والمعارض) وسياحة المغامرات والتي تشتهر بها الدول الإسلامية في غرب أفريقيا بشكل عام. وقد اتخذ المؤتمر العديد من التوصيات منها تأييد المقترح المقدم من ماليزيا لإنشاء مركز للتنمية السياحية بين أعضاء المؤتمر الإسلامي. وأكد على ضرورة حل النزاعات التي تعرقل الحركة السياحية بالطرق السلمية والدبلوماسية بما يكفل الحفاظ على حق الشعوب بممارسة حقها في السياحة والسفر. وأبدى ارتياحه إزاء توقيع مذكرة التفاهم والتعاون بين المنظمة العالمية للسياحة ومنظمة المؤتمر الإسلامي. ودعا المؤتمر إلى تفاهم أكبر بين جميع الثقافات على أساس التعارف والاحترام المتبادل لخصوصيات كل شعب. ورحب باعتماد اللغة العربية كلغة عمل رسمية في المنظمة العالمية للسياحة.

كما دعا القطاع الخاص السياحي في الدول الإسلامية للمشاركة في اجتماعات وزراء السياحة في تلك الدول. كما شكر المركز الإسلامي لتنمية التجارة على ما بذله من جهد وبالتعاون مع البنك الإسلامي من أجل إقامة معرض سياحي للدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي. ورحب باستضافة تركيا للمعرض السياحي الإسلامي الأول الذي سيقام في مدينة اسطنبول بالفترة بين 15-18 أيلول/سبتمبر 2005. ووافق على إقامة المعرض الثاني في العاصمة اللبنانية بيروت في العام 2007 والثالث في مصر العربية عام 2009. وقرر أن يتزامن المعرض السياحي في دوراته القادمة مع مؤتمر وزراء السياحة بقصد الوصول إلى الاستفادة المثلى.

كما توجه المؤتمر بالشكر إلى حكومتى السعودية والأردن على إعداد مشروع ميثاق للمحافظة على التراث العمراني في الدول الإسلامية. وتوجه بالشكر إلى سورية لإعدادها مشروع إنشاء مركز للصورة الحضارية للدول الإسلامية على شبكة الأنترنت. كما دعى إلى تسهيل حركة الإعلاميين بين الدول الإسلامية بهدف خدمة أغراض السياحة في الدول الأعضاء. كما أيد تنصيب مكة المكرمة عاصمة ثقافية للعالم الإسلامي. وأدان كافة الأعمال الإسرائيلية الرامية إلى تهويد مدينة القدس.

وقد عرضت أذربيجان استضافة المؤتمر الإسلامي الخامس. ■